



„Uns Sproch es Heimat“

Halbzeitbilanz im Kulturhof Velbrück

Metternich. Am 9. September lud der Kulturhof Velbrück zur Pressekonferenz ein, um eine Zwischenbilanz des LEADER-Projekts „Uns Sproch es Heimat“ zu ziehen und die neue Projektmanagerin Annika Esch offiziell vorzustellen. Neben der Leiterin des Kulturhofs Marietta Thien waren auch die neue Projektmanagerin Annika Esch, Sebastian Duif und Marie Marx vom

Regionalmanagement der LAG Zülpicher Börde, die LAG-Vorsitzende Carla Neisse-Hommelsheim sowie Udo Becker, Vorstandsvorsitzender der Kreissparkasse Euskirchen, vor Ort. Sie alle eint ein gemeinsames Ziel: die ripuarische Mundart als kulturelles Erbe zu bewahren und für kommende Generationen erlebbar zu machen.

Fortsetzung auf S. 9

REHASPORT

Kräftigung der Stütz Muskulatur
Gleichgewichtstraining
Stabilisations- und Mobilisationstraining
Sturzprophylaxe
Rückentraining

Fachgerechter Reha-Sport: Von Arzt verordnet, von der Krankenkasse bezahlt

Tel: 02254-835 8322

seilsprung.com

Günter Rose Str. 8

Weilerswist



TÜV
Prüfstützpunkt

autohaus
Jörg Seidel
gmbh

Eine Werkstatt... alle Marken!

Ihre Spezialisten für: VW AUDI SKODA SEAT



Mit uns kommen Sie ans Ziel!

Autohaus

Jörg Seidel GmbH

An den Eifelhecken 4

53919 Weilerswist

info@autohaus-joerg-seidel.de

Telefon 0 22 54 / 31 56

- Reparaturen aller Fahrzeugtypen
- Diesel Partikelfilter Reinigung & Austausch
- Kostenloser Hol- & Bringservice
- Klimatechnik und Desinfektion
- Achsvermessung für alle Fahrzeuge
- HU/AU-Durchführung
- Glasservice
- Reifenservice
- Unfallreparatur
- Wohnmobil-Service

DIE BÜRGERMEISTERIN INFORMIERT

Anna-Katharina Horst



Im Einsatz für Weilerswist

Beim Feuerwehrfest der Löschgruppe Vernich wurden zahlreiche Mitglieder geehrt und befördert. Besonders im Mittelpunkt standen **Sarah Havertz**, die zur Oberfeuerwehrfrau ernannt wurde, und **Hans-Theo Bädorf**, der für 35 Jahre aktive Mitgliedschaft ausgezeichnet wurde.

„Feuerwehrfrau mit Herz“

Das Hochwasser 2021 prägte Sarah Havertz nachhaltig: „Damals habe ich die Feuerwehr im Dauereinsatz erlebt - mit enormen Teamgeist. Das hat mich beeindruckt.“ Diese Erfahrung weckte den Wunsch, selbst aktiv zu werden. Trotz voller Verantwortung als alleinerziehende Mutter und beruflicher Belastung ließ sie sich nicht entmutigen: „Aufgeben war keine Option.“

Heute ist sie fester Teil der Löschgruppe Vernich und Vorstandsmitglied des Fördervereins. „Das Thema Feuerwehr war absolutes Neu-

land, aber die Einheit hat mich herzlich aufgenommen. Schritt für Schritt habe ich meinen Platz gefunden.“ Besonders wichtig ist ihr der Zusammenhalt: „Jeder bringt sich nach seinen Möglichkeiten ein.“

Auch ihre Tochter ist bereits in der Jugendfeuerwehr. Frauen möchte Havertz ermutigen: „Traut euch! Feuerwehr ist Teamarbeit - hier zählen nicht Klischees, sondern Einsatzbereitschaft. Man wächst hinein, gewinnt Selbstvertrauen und tut etwas Sinnvolles.“

„35 Jahre im Dienst“

Für Hans-Theo Bädorf war die Kameradschaft der Hauptgrund, sich vor 35 Jahren der Feuerwehr anzuschließen: „Das Interesse, für andere da zu sein, hat mich bewegt.“ Besonders in Erinnerung blieb ihm ein Einsatz an der Erft, als ein kleiner Hase aus einem Rückhaltebecken gerettet wurde - ein Einsatz,



Die geehrten und beförderten Kameradinnen und Kameraden der Löschgruppe Vernich gemeinsam mit Wehrleiter Jürgen Schmitz und Bürgermeisterin Anna-Katharina Horst.

der zeigt, dass Feuerwehr weit mehr als Brandbekämpfung ist. Für ihn ist Feuerwehr ohne Gemeinschaft undenkbar: „Wir haben eine gute Löschgruppenführung, wo Teamgeist großgeschrieben wird.“ Für die Zukunft wünscht er sich mehr Unterstützung durch die Verwaltung: „Es ist wichtig, dass unsere Bedürfnisse gehört werden.“

Gemeinschaft, die verbindet

Neben Havertz und Bädorf wurden geehrt:

- Sven Gummersbach und Niklas Molitor zu Hauptfeuerwehrmännern
- Christopher Heinzen zum Oberbrandmeister
- Tobias Fröndgen für 25 Jahre Dienstjubiläum

Hochwasserschutz - So geht es weiter!

Die Gemeinde Weilerswist lädt alle interessierten Bürger zum „2. Workshop Hochwasserschutz“ am Dienstag den 23. September 2025, um 18:00 Uhr in die Aula der Gesamtschule ein.

Wir möchten informieren, wie es um den interkommunalen Hochwasserschutz steht, welche Punkte unsere Gemeinde direkt betreffen, und wie es weitergeht.

Ablauf:

- Begrüßung durch Bürgermeisterin Anna-Katharina Horst.
- Vorstellung der Maßnahmen im Rahmen der interkommunalen

Hochwasserschutzkooperation durch den Ertverband.

- Ingenieurbüro Okeanos informiert über die Ergebnisse aus den Prüfungen der Maßnahmenvorschläge aus dem ersten Workshop.
 - Die Gemeinde Weilerswist stellt die weitere Vorgehensweise auf Grund der gewonnenen Erkenntnisse der Maßnahmenprüfungen vor.
- Die Veranstaltung ist kostenfrei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Sitzplätze sind vorhanden, Getränke stehen bereit.

Wir freuen uns über Ihre Teilnahme

Ratssitzung und Abschied der Bürgermeisterin

Der Rat der Gemeinde Weilerswist tagte kurz vor der Kommunalwahl. Der Tagesordnungspunkt zur Bestellung einer neuen Leitung der Freiwilligen Feuerwehr wurde zurückgezogen, da die notwendige Arbeitgebererklärung derzeit noch nicht vorliegt.

Der Jahresabschluss 2024 wurde mit einem positiven Ergebnis von 3,1 Millionen Euro festgestellt und der Bürgermeisterin die Entlastung erteilt. Besonders erfreulich fiel der Finanzstatus zum zweiten Quartal 2025 aus: Wenn sich diese Entwicklungen fortsetzen, schließt das Jahr voraussichtlich mit einem

Überschuss von rund 1,5 Millionen Euro schließt - eine Verbesserung um 3,7 Millionen Euro gegenüber dem Plan, das berichtete Fachbereichsleiter Jörg Schmitz. Gründe sind u. a. höhere Gewerbesteuererträge, gestiegene Zinserträge und eine niedrigere Kreisumlage. Mehrere Anträge prägten die Sitzung: Der Antrag der FDP und UWV zur Auszahlung des kommunalen Anteils für Musikinstrumente aus dem Jekits-Programm wurde in die nächste Ratssitzung vertragen, da noch Unterlagen fehlten. Angenommen wurde dagegen eine Resolution von Bündnis 90/Die

Grünen, die belgische Regierung aufzufordern, die Laufzeitverlängerung der Atomkraftwerke Tihange und Doel zu stoppen. Ebenfalls angenommen wurde ein weiterer Antrag der Grünen, rote Fahrbahnmarkierungen an kritischen Querungen für Radfahrer einzurichten. Die SPD erkundigte sich nach den Kosten für den Um- und Erweiterungsbau der Grundschule. Kämmerer Alexander Eskes konnte berichten, dass die bisher aufgelaufenen Kosten nur geringfügig über dem veranschlagten Rahmen liegen.

Zum Schluss sprach Bürgermeis-

terin Anna-Katharina Horst ihre letzten Worte im Rat. Nach zehn Jahren im Amt blickte sie auf Herausforderungen wie Pandemie, Flut und Haushaltssicherung zurück - und auf Erfolge: den Ausbau von Schulen und Kitas, die Einführung neuer Bürgerformate, den Start der Essbaren Gemeinde, Fortschritte beim Katastrophenschutz und beim Hochwasserschutz. Die Bürgermeisterin betonte: „Es lohnt sich, dranzubleiben - auch wenn Steine im Weg liegen.“ Politik und Verwaltung sollten kritisch, aber respektvoll zusammenarbeiten.

„Auf ein Kölsch“ in Lommersum und Bodenheim:

Brücken, Straßen und Sicherheit im Fokus

Am 1. September 2025 lud Bürgermeisterin Anna-Katharina Horst gemeinsam mit Ortsbürgermeister Heinz Oberrem zur Gesprächsreihe „Auf ein Kölsch“ in das Schützenheim nach Lommersum ein. Zwölf Bürgerinnen und Bürger nutzten die Gelegenheit, sich über aktuelle Projekte in Lommersum und Bodenheim zu informieren und eigene Anliegen einzubringen.

Zentrale Themen waren der Wiederaufbau der Infrastruktur nach der Flut 2021 und die Verkehrssituation. Der Horchheimer Damm ist wieder vollständig leistungsfähig, auch das Tosbecken ist fertiggestellt. Beim Erftadweg wurden große Teile bereits erneuert, kleinere Abschnitte sollen im Herbst nachgebessert werden. Für die Brücken im Gemeindegebiet liegen die notwendigen hydraulischen Berechnungen seit Frühjahr vor, doch warten Verwaltung und Bürger weiter auf Planungsunterlagen der Ingenieurbüros. In der Kapellenstraße soll noch 2025 mit dem Neubau der Brücke begonnen werden - gegründet auf Bohrpfehlen für mehr Stabilität bei

Hochwasser.

Ein weiteres zentrales Thema war die Sanierung der Straßen. Die Arbeiten an der L 194 schreiten voran, auch auf den Nebenstraßen laufen Kanal- und Straßensanierungen. In Lommersum verzögert sich die Erneuerung der Löwener Straße allerdings, da noch wasserrechtliche Genehmigungen ausstehen. Klar ist jedoch: Der Martinszug kann die Straße in diesem Jahr wie gewohnt nutzen. Für den Karnevalszug bleibt abzuwarten, ob die gewohnte Strecke über die Kapellenstraße genutzt werden kann. Die Brücke wird zu diesem Zeitpunkt nicht begehbar sein.

Große Sorge bereiten den Teilnehmenden die Verkehrsprobleme durch Umleitungen rund um die L 194. Insbesondere die hohe Geschwindigkeit auf den Ausweichrouten durch die Limburger, Derkumer und Niederberger Straße wurde kritisiert. Hier fordern die Bürger Tempo-30-Regelungen und mehr Sicherheit an Schulwegen. Bürgermeisterin Horst sagte zu, die Anliegen an die zuständigen Stellen weiterzugeben.



In geselliger Runde tauschten sich die Interessierten mit Bürgermeisterin Anna-Katharina Horst aus.

Ein weiteres wichtiges Thema waren die Notfallmeldestellen. Diese sind grundsätzlich in den Feuerwehrgerätehäusern eingerichtet, ausgestattet mit Notstromaggregaten und Funktechnik. Für Lommersum wird derzeit eine Alternative geprüft, da das bestehende Gerätehaus im Hochwasserrisikogebiet liegt. Als Übergangslösung gilt die Grundschule, langfristig soll das geplante neue Feuerwehrhaus an der Niederberger Straße Abhilfe schaffen.

Auch der Kaiser-Wilhelm-Platz kam zur Sprache: Probleme mit zugeworfenen Sitzgelegenheiten und dauerhaft abgestellten Fahrzeugen beeinträchtigen die Aufenthaltsqualität. Hier soll gemeinsam mit der Verwaltung nach Lösungen gesucht werden.

Neben diesen Schwerpunkten informierte die Bürgermeisterin über Projekte im Grünflächen- und Klimaschutz, die Essbare Gemeinde sowie geplante Neubauten an Schulen und Feuerwehr.

Seniorinnen und Senioren feierten in Vernich

Ein Nachmittag voller Musik, Tanz und guter Laune

Rund 150 Seniorinnen und Senioren folgten der Einladung von Bürgermeisterin Anna-Katharina Horst zum gemütlichen Nachmittag in die Tomberghalle in Vernich. Nach der Begrüßung durch Ortsbürgermeister Hans-Josef Thelen galt der besondere Dank den Helferinnen und Helfern der Dorfvereine, die Tische liebevoll dekoriert, Brötchen geschmiert und Kuchen vorbereitet hatten. Für das leibliche Wohl sorgten die Vereine unermüdlich - unterstützt von den Kindern der KG Vernich, die mit viel Freude den Getränkeauschank übernahmen.

Bürgermeisterin Horst hieß die Gäste herzlich willkommen und ging in ihrer Rede auf den hohen Stellenwert von Gemeinschaft und Begegnung im Alter ein, bevor das bunte Programm startete. Die Tanzgarde „Schiff Ahoi“ sorgte mit ihrem neuen Gardetanz gleich für



Marianne Eilers, geb. 1926, wurde bereits zum vierten Mal in Folge als älteste Teilnehmerin geehrt.

Begeisterung, gefolgt von der Tanzgruppe „Blau Blau Vernich“, die für viele Lacher und Applaus sorgte. Besondere Ehrungen erhielten die ältesten Gäste: Marianne Eilers (Jahrgang 1926) freute sich bereits zum vierten Mal in Folge über einen Blumenstrauß, bei den Herren wurde der ehema-



Hans-Josef Thelen überreichte der Bürgermeisterin einen weiteren Blumenstrauß als Dank für die vielen schönen Seniorennachmittage.

lige Ortsbürgermeister Arnold Müller (Jahrgang 1934) geehrt. Musikalisch ging es weiter mit der Tanzgarde des TUS Vernich, bei der auch die jüngsten Tänze-



Arnold Müller, geb. 1934, freute sich über den Blumenstrauß, den er als ältester Teilnehmer erhielt.

rinnen und Tänzer auf die Bühne durften. Den stimmungsvollen Abschluss bildete der Shanty-Chor, der mit Klassikern zum Mitsingen und Schunkeln einlud.

Zwillinge in Weilerswist

Gleich doppeltes Glück für Familie Neuland: Im März wurden die Zwillinge Elena und Valea geboren, die nun fast fünf Monate alt sind. Elena macht mit großem Hunger lautstark auf sich aufmerksam, lacht aber ebenso gern und ist die Intensivere. Ihre Schwester Valea ist fröhlich und neugierig - seit sie ihre Stimme entdeckt hat, erzählt sie munter drauflos. Beide schlafen zur Freude der Eltern bereits durch. Zur Familie gehört auch die große Schwester Palina, die bald fünf

Jahre alt wird, die Kita Vernich besucht, gerne malt und Pferde liebt. Mama Sarah (geb. 1985) stammt aus Weilerswist, ist gelernte Bankkauffrau und arbeitet heute als Lehrerin am Berufskolleg Brühl. Ihren Wiedereinstieg plant sie für Mai 2026. Papa André (ebenfalls 1985) ist gelernter Elektrotechniker und hat nun die Offizierslaufbahn bei der Bundeswehr in Mechernich eingeschlagen. Er stammt aus Leverkusen und kennengelernt

haben sich beide über Andrés Schwester und eine gemeinsame Freundin auf dem Kölner Weihnachtsmarkt. Den Traum vom eigenen Haus haben sie sich bereits erfüllt. Eine große Unterstützung ist Oma Danuta, die täglich hilft und den Eltern kleine Freiräume verschafft. Als aktive Menschen teilen sie ihr Hobby, das Mountainbiken, und verbringen ihre Familienzeit am liebsten sportlich - im Winter beim Snowboard- und Skifahren im Dachsteingebiet.



Glück im Doppelpack: Die fünfköpfige Familie mit den Zwillingen Elena und Valea sowie ihrer großen Schwester Palina

Essbare Gemeinde Weilerswist

Auswertung Bürgerbeteiligung und nächste Schritte

Im Frühjahr 2025 hat die Gemeinde Weilerswist zur digitalen Bürgerbeteiligung für das Projekt *Essbare Gemeinde* eingeladen. Vom 18. April bis 18. Mai konnten Bürgerinnen und Bürger ihre Ideen online einbringen, es gab auch eine kinderfreundliche Version der Umfrage. Insgesamt nahmen 65 Interessierte teil, viele mit konkreten Vorschlägen.

Ergebnisse der Befragung
Das Interesse am Mitmachen ist groß. Kinder und Jugendliche wünschen sich vor allem gemeinschaftliche Aktionen: 60% möchten gemeinsam pflanzen, viele interessieren sich fürs Imkern, Insektenhotels, Vogelkästen oder Kochkurse mit geernteten Lebensmitteln. 41% möchten Landwirtschaft hautnah erleben. Auch Erwachsene äußerten ähnliche Wünsche: Pflanzaktionen, Sommer- oder Erntedankfeste, Saatgut- und Pflanzentauschbörsen sowie Obstbaumschnittkurse stehen hoch im Kurs. Viele möchten als Freiwillige mithelfen, etwa beim Pflegen der Stationen. Zudem gab es zahlreiche konkrete Gestaltungsideen - von Baumarten bis zu Kooperationen mit Kitas.

Wie geht es weiter?
Für das Projekt hat die Gemeinde eine Förderung aus dem Programm für Struktur- und Dorfentwicklung erhalten. Wichtig: Die Förderung gilt nur für die *Essbare*



Gemeinde. Der GemeinschaftsAcker in Weilerswist wird separat über das Programm *KoMoNa* gefördert. Als nächster Schritt folgt die Aus-

schreibung der Bau- und Pflanzmaßnahmen. Ein Leistungsverzeichnis wird erstellt, in das die meistgenannten Wünsche der Bürgerinnen und Bürger einfließen. Nach Prüfung der Angebote entscheidet der Gemeinderat am 13. November 2025 über die Vergabe. Anschließend können die Arbeiten beginnen, parallel entstehen Infotafeln für die Stationen.

Start im Frühjahr 2026
Die Hauptarbeiten finden im Win-

ter 2025/26 statt. Im Frühjahr 2026 sollen alle Stationen offiziell eröffnet werden - passend zur Pflanz- und Gartensaison.

Mitmachen erwünscht!
Anregungen sind weiterhin willkommen: Ideen können jederzeit an essbare-gemeinde@weilerswist.de gesendet werden. Termine für Workshops, Pflanzaktionen oder Feste werden auf der Projektwebsite veröffentlicht.

Herzlichen Glückwunsch!

Vorname	Nachname	Ortsteil	Datum	Geburtstag
Margareta	Horst	Kleinvernich	01.10.2025	85
Klara Elisabeth	Finger	Großvernich	01.10.2025	80
Eva Hildegard	Wagner	Kleinvernich	03.10.2025	98
Else Margit	Hülzer	Weilerswist	03.10.2025	93
Elisabeth	Schäfer	Weilerswist	06.10.2025	88
Helga Genoveva	Witt	Weilerswist	09.10.2025	88
Alfons	Grees	Großvernich	10.10.2025	86
Heinz Peter	Schwarz	Lommersum	13.10.2025	80
Michael	Theisen	Metternich	16.10.2025	86
Nina	Seluanova	Ottenheim	20.10.2025	87
Irmgard Elfriede	Krause	Weilerswist	20.10.2025	86
Sibilla	Schmidt	Weilerswist	22.10.2025	99
Olena	Koval	Weilerswist	22.10.2025	88
Gertrud	Wagner	Weilerswist	24.10.2025	91
Hans-Wilhelm	Heinz	Weilerswist	26.10.2025	80
Maria Anna Elisabeth	Büscher	Weilerswist	28.10.2025	94

**SIEG REHA 2.0
IN ALFTER
BEI BONN**



NEUERÖFFNUNG

Ambulantes Gesundheitszentrum Rhein-Sieg-Kreis

Samstag, 27.09.2025 - 10 bis 16 Uhr
Konrad-Zuse-Str. 5 - 53347 Alfter



VORTRÄGE

- 10.30 Uhr** **Moderne Kunstgelenke – Fortschritte bei dem Gelenkersatz von Hüfte und Knie**
Priv.-Doz. Dr. med. Frank Fröschen
Facharzt für Orthopädie Unfallchirurgie
Oberarzt Uniklinik Bonn
- 12.00 Uhr** **Schlaganfall – optimale Behandlung in der Stroke Unit**
Prof. Dr. med. Christian Dohmen
Chefarzt Neurologie und neurologische Intensivmedizin
LVR-Klinik Bonn
- 13.30 Uhr** **Emotionales Essen – Wenn Chips deine Therapeuten sind**
Christian Stempel
B. Sc. Ökotrophologe und Koch
Ltd. Ernährungsberater Sieg Reha GmbH
- 15.00 Uhr** **Herzschwäche ist kein Endpunkt – sondern ein Neuanfang**
Priv.-Doz. Dr. med. Can Öztürk
Facharzt für Innere Medizin und Kardiologie
Oberarzt des Herzzentrums der Uniklinik Bonn

ATTRAKTIONEN

GANGANALYSE UND GANGTHERAPIE

mit Gewichtsentlastungssystem und integrierter Druckmessplatte.

DIGITALE FITNESSGERÄTE (MILON)

Kostenloses Training/Screening- & Beweglichkeitstests

XXL BUNGEE TRAMPOLINE

ERÖFFNUNGSANGEBOTE:

z. B. vergünstigte Mitgliedschaften für Gesundheitsprogramm

WEITERE KOSTENLOSE PROGRAMMPUNKTE:

Blutdruckmessung
Handkraftmessung
Hydrojetmassage
Vorstellung Sieg Reha GmbH

... UND VIELES MEHR

**Leckere Speisen
und Getränke
aus dem
Bistro Balance**

www.siegreha.de
info@siegreha.de
Tel.: 0 22 42 | 96 98 80



siegreha



Sieg Reha GmbH



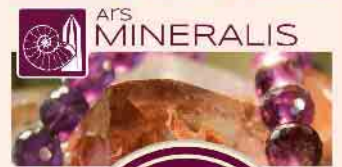
Wo Omi einkaufen ging - eine Ausstellung für jede Generation



In Losheim/Eifel, direkt an der Grenze, gibt es einiges zu entdecken. Das Areal umfasst verschiedene Ausstellungen und Geschäfte, sodass für jeden Geschmack etwas dabei ist. Ein Highlight ist die ArsFIGURA, eine einzigartige Ausstellung zu Puppen, Spielzeugen und Automaten. Mit welchen Spielsachen spielten unsere Großeltern? Wie war der Geschmack unserer Vorfahren? Was kauften sie

ein und wo? Diese Fragen beantwortet die Ausstellung mit beeindruckenden Ausstellungsstücken und regt zum Nachdenken, Reflektieren und Genießen an. Wie war es damals? Wie ist es heute, und was könnte noch kommen? Ein Automatenbauer aus Brüssel hauchte den Puppen Leben ein. Überall gibt es Bewegung: Vögel zwitschern von den Dächern, eine Katze schleicht auf

Bewegende Welten direkt an der belgischen Grenze



Das KAFFEEPARADIES
direkt an der deutsch/belgischen Grenze!

LOSHEIM/EIFEL
Tel. 06557/9019412

Gültig vom 20.9.-30.9.2025,
solange Vorrat,
außer bei Druckfehlern!

<p>11³⁹ €</p> <p>1 Kilo Bohnen</p>	<p>6¹⁹ €</p> <p>Tchibo Herzhaft Mild 500 g vac.</p>	<p>6⁷⁹ €</p> <p>500 g vac.</p>	<p>9⁴⁹ €</p> <p>1 Kilo Bohnen</p>
--	---	--	---

RIESENAUSWAHL an Kaffee, Schokolade und belgischem Bier!
Supermarkt: Täglich von 8.00-18.30 Uhr, auch an SONN- & FEIERTAGEN geöffnet! Die Ausstellungen haben montags RUHETAG!



Ardenner Cultur Boulevard
Prümer Str. 55
D-53940 Losheim/Eifel
www.grenzgenuss.net



der Lauer, in einer Kneipe betrinkt sich der Wirt pausenlos, und zwei Würfelspieler setzen sich ein heißes Rennen.

Die **Kaiserzeit-Gasse**, lebensgroß aufgebaut im Stil um 1900, lädt zum Schlendern ein. Hier findet man einen alten Spielwarenladen und einen Kolonialwarenladen. Kindheits-erinnerungen werden wach: „Josef, schau mal, die alte Waage, die uralten Kaffeedosen - alles wie damals bei Tante Erna!“, staunt eine Besucherin. „Wie haben die das nur alles gesammelt?“, fragen sich viele. Tausende Einzelteile, von Rasierklingen bis hin zu alten Persil- und Henko-Verpackungen, sind authentisch vorhanden. Auch kleine und große Wehwehchen konnten hier, im Tante-Emma-Laden, gelindert werden - sei es mit Nervenpillen, Wundpflastern oder Magen- und Hustensaft. Was

heute in Labors und Apotheken verschwunden ist, gab es damals im Tante-Emma-Laden. Die „Tante Emma“ war nicht nur die Expertin für Brot und Waschmittel, sondern auch Apothekenhelferin und erste Anlaufstelle für alle Notfälle. In den 1920er Jahren war der Tante-Emma-Laden der Mittelpunkt des Dorfgeschehens: Man traf sich, unterhielt sich, wurde gut beraten - und ab und zu auch getröstet. „Opas Stumpen oder Vaters Eckstein-Zigaretten, Omas Garn und Mutters Mehl - eine besondere Atmosphäre lag immer in der Luft“, erinnert sich eine Besucherin. „Ach, hätte man noch mal so einen Laden im Dorf“, schwärmt sie. Gerade wenn das Wetter nicht mitspielt, sind die Ausstellungen ein beliebtes Ausflugsziel. Direkt daneben befindet sich die **ArsKRIPPANA**, die zu jeder Jahreszeit faszinierend ist.

Hier wird nicht nur Kunst und Kultur gezeigt, sondern auch Krippen aus über 50 Ländern. Derzeit kann eine besondere 3D-Installation des flämischen Meisters Pieter Bruegel bestaunt werden. Nicht nur die Größe der ArsKRIPPANA wird sie beeindrucken, sondern auch die Vielfalt der dort zu sehenden Kunstwerke. An der Grenze gibt es auch den **Ars-MINERALIS**-Laden, der eher eine Ausstellung als ein Geschäft ist. Hier kann man riesige Kristalle aus Brasilien und Madagaskar bewundern. Kunstwerke aus seltenen Steinen sowie Silberschmuck in allen Preisklassen sind ebenfalls Teil des Angebots. Und wer belgische Spezialitäten genießen möchte, kann dies im **Café Old Smuggler** tun, wo es unter anderem den berühmten belgischen Reisfladen und handgefertigte Pralinen gibt. Der belgische Supermarkt



DELHAIZE glänzt mit einem riesigen und preiswerten Kaffeeangebot. Zu guter Letzt gibt es das **Möbel-Outlet Ludwig**, das preiswerte Möbel für jedermann bietet. Adresse fürs Navi: GrenzGenuss - Prümer Str. 55 - 53940 Losheim/Eifel direkt an der deutsch-belgischen Grenze. www.grenzgenuss.net

ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG
DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG Lokaler geht's nicht. **DRUCK** Satz. Druck. Image. **WEB** 24/7 online. **FILM** Perfekter Drehmoment.



MEDIENBERATERIN
Lara Mahr
MOBIL 02241 260-160
E-MAIL l.mahr@rautenberg.media

Aus der Arbeit der Parteien UWV

Der Treffpunkt für gesellschaftliche Teilhabe

Frauentreff in Weilerswist

Am 02. September fand der Frauentreff der UWV im El Rancho in Weilerswist statt. Mit 15 Teilnehmerinnen war die Runde sehr gut besucht. Die Frauen zeigten sich interessiert und engagiert, es wurden zahlreiche Themen besprochen und intensiv diskutiert. Der Austausch machte deutlich, dass es viele Anliegen gibt, die für die Arbeit im Rat von Bedeutung sind. Einige der Punkte werden daher in konkrete Anfragen und Anträge münden. So wurde unter anderem angeregt, verschiedene Straßen in Weilerswist sowie Kreuzungsbereiche - etwa an der Bonner Straße oder am Einmündungsbereich Hellweg/ Kölner Straße - in die nächste Verkehrsschau aufzunehmen. Ein weiteres wichtiges Thema war die Sauberkeit im Ort. Auch hier besteht Handlungsbedarf, um das Erscheinungsbild und die Lebensqualität in Weilerswist zu verbessern. Der Frauentreff bestätigte erneut, wie wichtig der direkte Dialog ist. Hier entstehen wertvolle Impulse, die in die kommunalpolitische Arbeit einfließen und zur weiteren Verbesserung des Lebensumfeldes in unserer Gemeinde beitragen können.

Unsere Termine
07.10.25 > Nächster Frauentreff
21.10.25 > Nächster Stammtisch
60+
uwv-weilerswist.de

Klaus Rech

Ende: Aus der Arbeit der Parteien UWV

VORGEZOGENER REDAKTIONSSCHLUSS

Liebe Leser/-innen und Inserent/-innen,
aufgrund des bevorstehenden Feiertags
(Tag der Deutschen Einheit) ziehen
wir den Redaktionsschluss vor.

Redaktionsschluss für (Kw 40)
Donnerstag, 25.09.2025 / 10 Uhr



Der Sachverständige

Ihres Vertrauens

Gutachten bei:

- Scheidung
- Pflegschaft
- Kauf und Verkauf
- Erbschaft
- Schenkung
- Vermögensübertragung
- Finanzamt uvm.

SACHVERSTÄNDIGENBÜRO

WEIERMANN GmbH

Bergstr. 2
53894 Mechernich
www.buero-weiermann.de

Fortsetzung der Titelseite

„Sprache formt unser Denken - und Dialekt ist Heimat“, eröffnete Marietta Thien die Veranstaltung. Seit Projektbeginn im November 2023 wurden zahlreiche Formate ins Leben gerufen - und das mit großem Erfolg. Mundart- und Mitsingkonzerte, Kabarett-abende, Vorträge zur Entwicklung des Ripuarischen, Ortsführungen „op Platt“ sowie Hörspiel- und Theaterwerkstätten lockten bereits viele Besucher an. „Das Projekt lebt“ - Trotz krankheitsbedingtem Ausfall der ersten Projektmanagerin Sarah Rodewald konnte das Projekt ohne Unterbrechung weitergeführt werden - dank des engagierten Einsatzes des gesamten Vereins. Finanzierung mit starker Sparkassen-Beteiligung und nachhaltigen Zielen. Insgesamt 250.000 Euro stehen für das Projekt bereit. LEA-

DER übernimmt 70 Prozent, 20 Prozent tragen die Sparkassen der Region, den Rest steuert der Kulturhof mit Eigenmitteln und ehrenamtliches Engagement bei. „Geld allein macht es nicht. Wichtig sind die Menschen, die mit Herzblut dabei sind“, betonte Udo Becker. „Wir verstehen uns als Teil des Dorfes.“ Neue Projektleitung bringt frischen Wind. Seit dem 1. Juli liegt die Projektleitung bei Annika Esch. Die Germanistin und Sprachwissenschaftlerin sieht darin eine Herzaufgabe: „Wir wollen ein starkes Netzwerk aufbauen, das über die Projektlaufzeit hinaus Bestand hat. Und wir möchten Formate schaffen, bei denen die Menschen selbst aktiv werden - sei es in Hörspielwerkstätten oder bei Verzällcher-Abenden.“ Ein besonderer Fokus liegt künf-

www.lohnsteuerhilfe-weilerswist.de

Steuererklärung für Arbeitnehmer & Rentner

- ✓ Individuelle Beratung
- ✓ Nutzung aller Steuersparmöglichkeiten
- ✓ Faire, sozial gestaffelte Preise

02254 / 834 51 58

lohnsteuerhilfe-weilerswist.de/terminbuchung

Trierer Straße 134 · 53919 Weilerswist

Wir beraten Mitglieder nach § 4 Nr. 11 StBerG

tig auf der Ansprache junger Zielgruppen: Ab 2026 sollen spezielle Angebote für Kinder und Jugendliche starten. Zudem ist eine Dokumentation mit Buch, Hörbuch und Podcast geplant. Ziel ist es, das Projekt über die Laufzeit hinaus nachhaltig zu verankern - mit regelmäßigen Netzwerktreffen, Sprachkurse, Konzerte und Mitmachformate, die die ripuarische

Sprache lebendig halten. „Sprache geht nicht kaputt, solange man sie spricht“, zitierte Becker ein bekanntes Kölsch-Lied - und brachte damit die Essenz des Projekts auf den Punkt. So zeigte die Pressekonferenz deutlich: „Uns Sproch es Heimat“ ist weit mehr als ein Projekt - es ist ein lebendiges Stück gelebter Heimat.

Flugplatz-Wiesenfest in Weilerswist

Groß-Vernicher Spatzen sorgen für eine abwechslungsreiche Kinderbelustigung



Gemeinsam für ein Miteinander: Die Groß-Vernicher Spatzen sorgten für eine abwechslungsreiche Kinderbelustigung beim Flugplatz-Wiesenfest in Weilerswist

Neben den zahlreichen Aktivitäten und den Kitaalltag hat das „Spatzennest“, die DRK Kindertagesstätte „Großvernich 2“ in Weilerswist einiges auf dem Programm stehen. Im jährlichen Veranstaltungskalender, neben dem Sankt-Martins-Fest, ist ein Termin immer fest eingeplant, der nicht fehlen darf. Hier haben sich die Spatzen

etwas ganz Besonderes einfallen lassen. Auch in diesem Jahr fand rund um den Flugplatz der hiesigen Ultraleicht-Fluggruppe dessen Flugplatz-Wiesenfest statt. Dabei sorgte das Spatzennest für eine abwechslungsreiche Kinderbelustigung, als Dank dafür, dass die kleinen und großen Spatzen in die Lüfte bei Flugfest abheben dürfen.

Seit dem Jahr 2004 hat das Spatzennest eine gute Kooperation mit Ultraleicht-Fluggruppe „Nordeifel“ e.V. Auch in diesem Jahr setzte man am 31. August diese lang geliebte Tradition erfolgreich fort. Tage und Wochen zuvor wurde geplant und organisiert was das Zeug hielt. Auch das Wetter wurde genauestens unter die Lupe genommen. Aber so stand dem Wiesenfest nichts im Wege. Die Kinder samt Erzieherinnen, Geschwisterkinder und Eltern sowie Verwandte haben auf dem Gelände der Ultraleicht-Fluggruppe gefeiert. Mit dem Schminken, Glitzertattoos, verschiedenen Holzspielen und dem Angebot einer Buttonmaschine war für ein stimmiges Unterhaltungsprogramm

bestens gesorgt. So ein Fest macht hungrig und durstig. Stärken konnte man sich bei kühlen Getränken und leckeren Grillwürstchen seitens der „Flieger“. Für die Spatzen und auch die Mitglieder der Fluggruppe war das diesjährige Flugplatz-Wiesenfest ein einzigartiges Erlebnis. FH

Matratzen Verkaufsschau

Jetzt zugreifen

Matratzen zu traumhaft günstigen Preisen

Messe-Neuheiten eingetroffen!

Fachkundige Beratung

Beßen Schmitz

53894 Mechernich (Eifel)
Bahnstraße 8 / Ecke Marktplatz
Kundendienst-Ruf: 02443-2424
www.beesen-schmitz.de

Fertiggerage + Garagentor

Carport + Gerätehaus

Große Ausstellungen - eigene Montage

Hier, jetzt, gut und günstig!

Tel. 02403 87480
info@graafen.de
www.graafen.de
Katalog Gratis!

graafen
seit 1905

Am Johannesbusch 3
53945 Blankenheim
+ Talstraße 60-68
52249 Eschweiler

Große Kölner Hafentour der Seniorenunion Weilerswist

Ausgestattet mit einem 24-Stunden-GruppenTicket machten sich 22 Mitglieder der Seniorenunion Weilerswist kürzlich bei strahlendem Sonnenschein von Weilerswist aus auf nach Köln. Vom Kölner Hauptbahnhof ging es zu Fuß entlang der Rheinufer-Promenade hin zum Anleger 10 unterhalb des Musical Dome.

Dort ankerte das Motorschiff (MS) RheinCargo, welches uns wenig später aufnahm, um eine dreistündige „Bildungsreise“ mit uns zu unternehmen. Bei dieser Schiffstour entdeckten wir die Häfen Kölns.

Die Tour beleuchtete die Geschichte des Rheinauhafens, gewährte Einblicke in den Deutzer- und Mülheimer Hafen und ent-



führte uns in den Container-Hafen Niehl I.

Dort kreuzte die RheinCargo zwischen Container-Riesen, Kranbrücken und Schrottumschlag-Anlagen. Zudem konnten wir Hafenaar-

beiter bei ihren Tätigkeiten fast hautnah miterleben.

Stadtführerin Stephanie Josef vermittelte uns live an Bord interessante Fakten, Anekdoten und allerlei spannende Geschichten rund um die

Kölner Häfen und stimmte zwischen durch alte kölsche Lieder an.

Begeistert von dieser außergewöhnlichen Rheinrundfahrt machten sich die Teilnehmer danach auf den Nachhauseweg.

AWO-OV-Weilerswist nimmt an Aktionswoche der Generationen des Kreises Euskirchen teil

Bereits zum 13. Mal findet im Kreis Euskirchen die „Aktionswoche der Generationen“ statt. Im Rahmen der Aktion richtet der AWO-Ortsverein-Weilerswist zwei Veranstaltungen aus, zu den wir ins Liesel-Oberle-Haus (AWO-Heim), Zum Sportzentrum 11 nach Weilerswist herzlich einladen.

Am 1. Oktober, von 13 bis 16 Uhr, findet ein „gemütlicher, Generationen übergreifender Nachmittag“ statt. Wir backen gemeinsam Kuchen, decken schön die Tische ein, dekorieren sie einladend. Wir freuen uns auf ein gemütliches Beisammensein.

Am 4. Oktober findet unser tradi-

tionelles „Kartoffelfest“ statt. Einlass ist ab 12 Uhr. Seit über 20 Jahren ein fester Bestandteil in der Gemeinde Weilerswist. Für Unterhaltung haben wir wieder keine Kosten und Mühen gescheut. Edo Morawietz wird uns sein neues Programm vorstellen. Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt sein: Reibekuchen, herzhaftes vom Grill, dazu Salate und Kaltgetränke. Kaffee und Kuchen runden das Fest ab und tragen zum Wohlbefinden bei. Wir freuen uns wieder einen schönen gemeinsamen Nachmittag mit allen Besuchern zu verbringen.





- Lammellenvorhänge
- Jalousien
- Rollos
- faltstores
- Flächenvorhänge
- Insektenschutz
- Gardinendekorationen
- Gardinen- und Lammellenreinigung
- Polsterarbeiten

www.kadeco.de

KölInstr. 34 • 53909 Zülpich
Tel.: 02252-6540 • Fax: 81578

www.unland.de von

Heimtex-Studio Cremer

Sommer-Picknick

Gute Laune und herzlicher Austausch bei der Dorfgemeinschaft Müggenhausen, Neukirchen und Schwarzmaar

Bereits zum 2. Mal veranstaltete die Dorfgemeinschaft MNS für die drei Ortsteile ein Picknick. Bei spätsommerlichem Wetter fanden sich viele Anwohner und Anwohnerinnen in Neukirchen am Weiher ein. Es wurde ein unkomplizierter und geselliger Nachmittag, der ganz im Zeichen des Miteinanders stand. Das bunte Buffet, zu dem zahlreiche Dorfbewohner und Dorfbewohnerinnen mit liebevoll zubereiteten Köstlichkeiten beitrugen, ließ keine Wünsche offen. Ob herzhaft oder süß - für jeden Geschmack war viel zu entdecken.

Auch die kleinen Gäste kamen auf ihre Kosten: Mit Begeisterung bemalten sie Steine, tobten sich bei zahlreichen Spielen aus und posierten fröhlich mit dem liebevoll gestalteten Fotorahmen. Erinnerungen, die bleiben. Das Picknick war wieder ein voller Erfolg: nette Gespräche, viel Lachen und ein echtes Gefühl von Zusammenhalt. So geht Dorfgemeinschaft! Auch in 2026 soll das Picknick wieder stattfinden. Schwarzmaar steht auf der Wunschliste ganz oben!



Urkundenübergabe: Verena Lütz, Sabine Jäckel, Erwin Jakobs und Sarah Schwemmer (v.l.). Foto: M. Launhardt

Schönes Grillfest des VdK-Ortsverbands Groß-Vernich

Rund 60 Gäste folgten der Einladung des Vorstandes und wurden mit guter Stimmung, leckerem Essen und vielen netten Gesprächen belohnt. Wolfgang Nitz, Vorsitzender des Ortsverbands, begrüßte die Gäste herzlich: „Ich freue mich sehr, dass unser Grillfest so gut angenommen wird. Es ist schön zu sehen, wie wichtig den Menschen das Miteinander ist - genau dafür steht der VdK! Solche Begegnungen sind wichtig, denn sie zeigen: Gemeinschaft und Zusammenhalt machen uns stark.“ Solche Feste zeigen, was den VdK ausmacht: Solidarität, Gemeinschaft und das Gefühl nicht allein zu sein. Gerade in Zeiten in denen Themen wie Rente, Pflege,

Gesundheit und soziale Gerechtigkeit viele Menschen beschäftigen, ist es gut, einen starken Partner an der Seite zu wissen. Wolfgang Nitz ist dabei nicht nur ein engagierter Vorsitzender, sondern auch ein verlässlicher Ansprechpartner vor Ort. Der VdK ist für euch da. So ging ein schöner Tag zu Ende und alle waren sich einig: Wir freuen uns auf das nächste Treffen. Jürgen Katzmann





Zitronen schwimmen
auf der Wasseroberfläche,
während **Limetten untergehen.**

Sehen wie ein Luchs
scharf · kontrastreich · farbig



SEHZENTRUM

FUCHS
—OPTIC—

Deutscher Platz 1
53919 Weilerswist
Tel: 0 22 54 - 46 41

Mo.-Fr. 9.00-13.00 + 14.00-18.00 Uhr
Sa. 9.00-13.00 Uhr



CREMER
 Autoverwertung

Ihr zertifizierter Partner in der Region

- Ankauf von Schrott und Metall
- Ankauf von Alt- und Unfallfahrzeugen
- Fahrzeugabholung und -abmeldung möglich
- Verkauf von gebrauchten PKW-Ersatzteilen

Tel. 0 22 51 - 35 33

Jünkerather Straße 1 • 53919 Weilerswist

www.cremer-autoverwertung.de

39 Jahre in Weilerswist

AUTOHAUS JUNGBLUTH GmbH

SUZUKI-Servicepartner seit 1989

GEWERBEGEBIET 53919 Weilerswist
 Tel. 02254 844 336, info@suzuki-jungbluth.de
www.suzuki-jungbluth.de

DIE WERKSTATT

Gewitter in NRW

Das rät der ADAC Autofahrern, Campern und Radfahrern

Wenn der Deutsche Wetterdienst (DWD) starke Gewitter mit teils heftigen Regenfällen und Sturm böen in Nordrhein-Westfalen ankündigt, rät der ADAC in NRW Autofahrern zu besonderer Vorsicht und warnt vor schlechter Sicht und Aquaplaning. „Wer mit dem Auto unterwegs sein muss, sollte defensiv fahren, die Geschwindigkeit reduzieren, mehr Sicherheitsabstand halten und sich voll auf die Straße konzentrieren“, sagt ADAC Verkehrsexperte Prof. Dr. Roman Suthold.

Regen

Sobald der Scheibenwischer auf die höchste Stufe gestellt werden muss, empfiehlt der ADAC, nur noch maximal 80 km/h zu fahren. Bei Sichtweiten von unter 50 Metern müssen Autofahrer auch bei Starkregen die Nebelschlussleuchte einschalten. Die maximale Höchstgeschwindigkeit beträgt auch auf Autobahnen dann nur noch 50 km/h. „Wir raten dazu, bei solch extremen Verhältnissen nicht mehr den halben Tacho als



Anhaltspunkt für den Abstand zu wählen. Geschwindigkeit gleich Abstand, das ist wesentlich sicherer“, erklärt Suthold. Bei heftigen Regenfällen steigt

besonders auf Strecken mit viel Schwerlastverkehr die Gefahr für Aquaplaning. Wasser sammelt sich in Spurrillen und läuft nicht mehr schnell genug ab. Die Reifen können das Regenwasser bei hohen Geschwindigkeiten dann nicht mehr verdrängen, das Auto verliert den Kontakt zur Straße und beginnt zu schwimmen. Der ADAC in NRW empfiehlt, in so einer Situation den Fuß vom Gas zu nehmen und keine abrupten Brems- oder Lenkmanöver zu machen. Drohendes Aquaplaning erkennen Autofahrer an Wassergeräuschen, Veränderungen der Motordrehzahl oder einer leichtgängigen Lenkung.

Sturm böen

Wird das Fahrzeug von einer Sturm böe erfasst, sollten Autofahrer laut

ADAC kontrolliert gegenlenken. Das fällt bei niedrigen Geschwindigkeiten erheblich leichter. Außerdem wichtig: Baumreiche Strecken meiden und auf Brücken und in Waldschneisen die Hinweisschilder beachten. Hier ist die Gefahr groß, von heftigen Böen erfasst zu werden. Besondere Vorsicht gilt auch beim Überholen von Lastwagen und Bussen. „Schon beim Eintauchen in den Windschatten des überholten Fahrzeugs verändert das Auto seine Richtung. Nach dem Überholvorgang wird es dann wieder voll vom Seitenwind erfasst“, warnt Suthold. Besonders anfällig für Seitenwind sind Wohnmobile und Wohnwagen-Gespanne sowie Busse und Lkw. Diese Fahrzeuge können im schlimmsten Fall sogar umkippen.

Neu- und Gebrauchtwagen

Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

Ihr Ansprechpartner für VW E-Autos

Service

Economy Service

Der neue voll-elektrische ID.5

Autohaus Vossel KG

Heerstr. 54
 53894 Mechernich
 Tel.: 02443 31060

Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn

Hermann-Kattwinkel-Platz 7
 53937 Schleiden-Gemünd
 Tel.: 02444 2212

Der ADAC in NRW rät, bei Gewitter mögliche Ablenkungsquellen wie laute Musik auszuschalten und auch auf das Telefonieren mit der Freisprecheinrichtung zu verzichten. Jederzeit müsse mit umgestürzten Bäumen oder herabfallenden Ästen gerechnet werden. Zudem könnten andere Verkehrsteilnehmer bei Starkregen oder Sturmböen plötzlich anders reagieren als erwartet.

Blitzeinschlag

Sollte der Blitz ins Auto einschlagen, was äußerst selten vorkommt, wirkt die Karosserie als sogenannter Faradayscher Käfig. Dieser leitet die elektrische Entladung um die Insassen herum. Im Innenraum sollte man nach dem Blitzeinschlag keine Metallteile berühren, die mit der Karosserie in Verbindung stehen. Bei der heute üblichen Kunststoffauskleidung ist das aber kein großes Problem. Als Parkplatz sollte man sich während eines Gewitters keine erhöhten Punkte aussuchen. Fenster sowie Schiebedach schließen und alle Antennen (soweit möglich) einziehen.

Im Cabrio

Cabrio-Fahrer sollten bei Gewitter das Verdeck vollständig schließen. Dann funktioniert auch hier das Prinzip des Faradayschen Käfigs. In nahezu jeder Verdeck-Konstruktion gibt es sogenannte Stangen aus Metall, die einen Einschlag zum Boden ableiten. Auch Windschutzscheibenrahmen, Überrollbügel und Verdeck-Mechanik wirken mit.

Camper

Campern rät der ADAC in NRW, offene Fenster, Türen und Klappdächer zu schließen, auf Geschirrspülen oder Duschen zu verzichten und das 230-Volt-Kabel außen am Wagen abziehen (Gefahr der Überspannung).

Außerdem sollte man keine metallischen Teile der Einrichtung anfassen und den Kopf aus dem Dachbereich raushalten. Einen si-



cheren Aufenthalt bietet in jedem Fall die Fahrerkabine. Ein Fahrzeug mit Kunststoffaufbau ohne Metallgerippe oder Metallgeflecht in den Außenwänden bildet hingegen keinen Faradayschen Käfig und daher auch keinen Schutz gegen Blitzeinschlag.

Radfahrer und Fußgänger

Fahrradfahrer haben keinen schützenden Käfig um sich. Im Fall eines Gewitters mit Blitz und Donner sollten Radfahrer wie auch Fußgänger im Freien generell hohe Standorte wie Berge und Hügel, aber auch Bäume, Masten sowie Metallkonstruktionen wie Zäune oder Gitter meiden. Der ADAC in NRW rät: Keinesfalls den höchsten Punkt im Gelände bilden, absteigen und ausreichend Abstand vom Fahrrad halten. Wenn möglich sollte man sich unter einer Brücke oder einem Vordach unterstellen. Für Radfahrer sind allerdings grundsätzlich eher Gegenstände auf der Straße, Hagel oder schlechte Sicht gefährlicher als der Blitz selbst. ADAC Nordrhein e.V.

K & K



A. Kaparovski



www.kuk-autofit.de

**Kfz-Meister-Fachbetrieb
K&K Autofit Service GmbH**

Mühlenstraße 4
53919 Weilerswist
Telefon: 022 54/60 04 90
Telefax: 022 54/84 64 46

AUTO HAUS GbR HÜCK

**53894 Mechernich-Roggendorf • An der Insel 2
Tel.: 02443/2494 • info@autohaus-hueck.de
Vertragsfreie DACIA + RENAULT Werkstatt**

Neuwagen • Gebrauchtwagen
Finanzierung • Leasing
Karosserie- u. Reparaturwerkstatt
aller Fabrikate

Haupt- u. Abgasuntersuchung
Leihwagen • Bremsenprüfstand
Zylinderkopfplanbank
Reifendienst • Klimatechnik

www.autohaus-hueck.de



KFZ-MEISTERBETRIEB

Metternicher Str. 11 | 53919 Weilerswist | Tel.: 02254 8300202 | Mail: info@car-service-mueller.de

- Reparaturen aller Art
- Unfallinstandsetzung
- Reifen-Service
- Glas-Service
- HU + AU



Sicher radeln im Herbst

Wenn die Tage kürzer werden und das Wetter unbeständiger, verändert sich auch das Radfahren im Alltag. Morgens ist es oft noch dunkel, abends dämmt es früh - und nasse Blätter oder Regen machen den Weg zur Arbeit oder Schule rutschig. Wer jetzt mit dem Fahrrad unterwegs ist, sollte sein Rad fit für die dunkle Jahreszeit machen.

Der Herbst bringt neue Herausforderungen

Im Herbst steigen die Unfallzahlen unter Radfahrenden. Schlechte Sichtverhältnisse, defekte Beleuchtung oder abgefahrene Reifen sind häufige Ursachen. Dabei lässt sich mit wenigen Handgriffen viel für die eigene Sicherheit tun. Besonders wichtig: gute Beleuchtung, funktionierende Bremsen und wetterfeste Kleidung.

Was jetzt wichtig ist

Licht und Sichtbarkeit:



Laut Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) müssen Fahrräder mit einem weißen Frontscheinwerfer und einem roten

Rücklicht ausgestattet sein. Beide sollten idealerweise mit Nabendynamo oder Akku betrieben werden. Daher ist es wichtig regelmäßig die Batterien zu prüfen. Reflektoren an Pedalen, Speichen und Rahmen erhöhen die Sichtbarkeit zusätzlich. Wer oft im Dunkeln fährt, kann mit reflektierender Kleidung oder einer Warnweste noch besser gesehen werden.

Bremsen und Reifen: Feuchtigkeit und Laub machen den Untergrund rutschig. Deshalb sollten die Bremsen zuverlässig greifen, egal ob Felgen- oder Scheibenbremse. Auch die Reifen verdienen Aufmerksamkeit: Sind sie abgefahren oder zu schmal, steigt das Risiko zu rutschen. Breitere Reifen mit gutem Profil bieten mehr Halt.

Schutz vor Nässe: Ein Spritzschutz am Vorder- und Hinterrad hält Kleidung und Rücken trocken. Wer regelmäßig fährt, sollte außerdem über Schutzbleche und wetterfeste Kleidung nachdenken. Regenjacke, Überzieher für Schuhe und Handschuhe machen den Weg angenehmer.

Worauf man achten sollte

Technischer Check: Ein kurzer Herbst-Check beim lokalen Fahrradhändler kann sich lohnen. Meist bieten lokale Fahrradhändler oder Fahrradwerkstätten Inspektionen an und das oft auch ohne Termin. Dabei werden Lichtanlage, Bremsen, Reifen und Kette geprüft. Wer selbst Hand

anlegt, sollte regelmäßig die Kette ölen und Schrauben nachziehen.

Kinder und ältere Radfahrende: Für Kinder ist Sichtbarkeit besonders wichtig. Helle Kleidung, ein Helm mit Reflektoren und ein gut beleuchtetes Fahrrad sind Pflicht. Ältere Menschen profitieren von stabilen Rädern mit tiefem Einstieg und guter Beleuchtung. Auch E-Bikes sollten regelmäßig gewartet werden, besonders die Bremsen und Akkus.

Mit sicherem Rad durch die dunkle Zeit

Wer sein Fahrrad jetzt auf die Herbstbedingungen vorbereitet, fährt sicherer und entspannter. Ein kurzer Check, gute Beleuchtung und passende Kleidung machen den Unterschied. Und: Auch in der dunklen Jahreszeit bleibt das Rad ein zuverlässiger Begleiter. Egal ob zur Arbeit, zum Einkaufen oder für die kleine Runde am Wochenende.



UNSERE AUSWAHL IST RIESIG!

FAHRRÄDER - ZUBEHÖR - ERSATZTEILE - SERVICE

Wir überzeugen mit starken Marken und kompetenter Beratung!

KTM

i:SY

KRAFT

PEGASUS

STEVENS

RIESE & MÜLLER

WINORA

FLYER

KETTLER

HERCULES

PUKY

HAIBIHE

Fahrräder

Zubehör

Ersatzteile

Service

Fahrradleasing mit allen Leasinggesellschaften!

Kraft Rad GmbH

Roitzheimer Str. 113

Ernst-Heinrich-Geist-Str.7

53879 Euskirchen

50226 Frechen

Tel.: 02251/2758

Tel.: 02234/911930

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 10-19 Uhr | Sa. 10-17 Uhr

www.zweirad-kraft.de

14

Wir in Weilerswist | 58. Jahrgang | Nr. 19 | Freitag, 19. September 2025 | Kw 38 | wir-in-weilerswist.de/e-paper

Richtiger Umgang mit Lastenfahrrädern

Eines ist klar: Grundsätzlich ist das Lastenrad eine sichere Methode, nicht nur Güter, sondern durchaus auch Kinder oder Tiere zu befördern. Es gilt lediglich, wie bei jeder Teilnahme am Verkehr, Regeln zu beachten, bestimmte Sicherheitsmaßnahmen zu treffen und mit dem Transportmittel umgehen zu können. Experten empfehlen daher, sich als erstes mit dem neuen Rad vertraut zu machen: Wie verhält es sich auf der Straße, zum Beispiel beim Abbiegen oder bei der Auffahrt auf Erhöhungen? Eine Leerfahrt entwickelt ein besseres Gefühl für Fahren, Lenken und Bremsen.

Welche Bestimmungen sieht die Straßenverkehrsordnung vor? Ein Cargo-Bike mit Elektroantrieb bis 25 Stundenkilometer wird wie ein Fahrrad behandelt und gehört daher auf den Radweg, sofern dessen Nutzung vorgeschrieben ist. Alle E-Modelle, die schneller fahren können, müssen auf der Straße fahren. Eine Ausnahme zum verpflichtenden Fahrradweg ist nur vorgesehen, wenn das Rad zu breit ist oder die Qualität des Weges nicht zumutbar. Außerdem dürfen Lastenradfahrer auf dem Gehweg fahren, wenn sie unter Achtjährige begleiten.

Wie nehmen mich andere Verkehrsteilnehmer wahr? Hier gilt es die Sichtbarkeit zu überprüfen; Reflektoren an Rad und Kleidung oder Fahnen zum Beispiel sorgen für Aufmerksamkeit. Aber es geht auch um das eigene vorausschauende Fahren: Da sich der Lastenkorb gewöhnlich in der Front befindet, schiebt dieser sich in den Verkehr, bevor der Radler den richtigen Einblick hat. Gleichzeitig ist der Korb so niedrig, dass andere Verkehrsteilnehmer das Gefährt erst spät wahrnehmen.

Was darf transportiert werden und mit welchem Gewicht? Sachgüter, Tiere und Kinder sind als ‚Last‘ erlaubt; bei bestimmten Modellen auch Erwachsene. Wichtig: Das maximale Gesamtgewicht errechnet sich aus dem Eigengewicht des Rades sowie des Fahrers und aus dem Gewicht der Fracht und darf nicht überschritten werden. Es unterscheidet sich von Modell zu Modell; Auskunft gibt das CE-Zeichen auf dem Rad-Rahmen. (mid/ak-o)



Grundsätzlich ist das Lastenrad eine sichere Methode, nicht nur Güter, sondern durchaus auch Kinder oder Tiere zu befördern. Foto: cely_/pixabay.com/mid/ak-o

projekt.bike
INKLUSIV

Auf der Heide 25
53947 Zingsheim
Tel. 02486 1000
www.projekt.bike

BIKEFITTING

ERGONOMIE-BERATUNG

BODYSCAN

TOP
MARKEN
u.a.

NOX
CYC
LES
KALKHOFF
FOCUS
CAMPUS
POISON
NOLOO
MONDRAKER
HOHFAHRT
Affenzahn

VERKAUF, SERVICE, ZUBEHÖR, BIKE-LEASING, NOX CYCLES TESTCENTER



Tag des Bades am 20. September

Der Tag des Bades soll inspirieren und unverbindlich informieren. Ins Leben gerufen wurde der Aktionstag vor 20 Jahren von der Vereinigung Deutsche Sanitärwirtschaft e.V. (VDS) - einem Dachverband aus Industrie, Handel und Handwerk. Das 20-jährige Jubiläum wird bundesweit zusammen mit zahlreichen Badstudios des Fachhandwerks und Ausstellungen des Fachgroßhandels gefeiert. Interessierte können den Tag des Bades am Samstag, 20. September zum Anlass nehmen, um sich die vielfältigen Optionen einer modernen und individuellen Badgestaltung für ihre ganz persönli-

che Version von „Mein gutes Bad“ zeigen zu lassen. Schließlich sind viele Bäder in Deutschland älter als 15 Jahre und damit reif für ein Update. Wenn sie sogar 20 bis 30 Jahre alt sind, bedeutet eine Sanierung nicht bloß ein Upgrade, sondern die Investition in eine richtige Wohlfühloase. Denn viele Sanitärprodukte sind in den letzten Jahren deutlich hygienischer, komfortabler, reinigungsfreundlicher, sparsamer und montagefreundlicher geworden.

Welcher Bad-Typ sind Sie eigentlich?

Sie träumen von einem schönen, neuen Badezimmer, mit allem, was



Welcher Bad-Typ sind Sie eigentlich? Diese Frage steht im Mittelpunkt beim Tag des Bades 2025 am 20. September. Foto: BjörnSteinmetzler/Klgeneriert/Vereinigung Deutsche Sanitärwirtschaft e.V.(VDS)/akz-o

Schuh- und Schlüsseldienst



Petra Uebach

Bahnstraße 12

53894 Mechernich

Tel.: 0 24 43 18 49 • Fax: 0 24 43 18 49

Mittwochs
geschlossen!



FISCHER **TREPPENLIFTE**
UND SENIORENPRODUKTE

Treppenlifte & Aufzüge

ab **3.400 €**

- Kompetente Beratung
- Fachgerechte Montage
- Deutschlandweiter Service

- Treppenlifte neu & gebraucht
- Plattformlifte
- Senkrechtaufzüge (vereinfacht)

Tel. 02443 - 90 27 830

www.fischer-treppenlifte.de

Good fences make good neighbours!

zaunbau Koll
Inh. Lange-Rupp

HOLZ- & METALLZÄUNE

GABIONEN

TORANLAGEN

AUSSENANLAGEN- GESTALTUNG

Hellenthal-Wiesen
Tel. 02482 21 75
kontakt@zaunbau-koll.de
www.zaunbau-koll.de

dazugehört: Waschtisch, Dusche, vielleicht eine Badewanne, und, klar, auch eine Toilette. Und sonst? Wie soll das Bad jenseits der Basics und Normen aussehen, damit es wirklich zu Ihnen zu passt? Geht es nur um das Design? Oder um eine bodenebene Dusche? Um Komfort, Gesundheitspflege, Entspannung? Wofür brauchen Sie das Bad, und wofür könnten Sie es brauchen, wenn Größe, Konzept und Ausstattung stimmen? Oder vielmehr: Welcher Bad-Typ sind Sie eigentlich? Am diesjährigen Tag des Bades, dem 20. September, bietet sich die perfekte Gelegenheit, die-

ser Frage nachzugehen. Unter dem diesjährigen Motto „Mein gutes Bad“ wollen die Bad-Profis für alle Bad-Typen passende, moderne Badezimmer vorstellen. Der perfekte Anlass, das Badezimmer neu zu denken - als Lebensraum, der mehr zu bieten hat, als vielen bewusst ist. Die Badprofis in den Fachausstellungen des Großhandels und beim SHK-Fachhandwerk analysieren nicht nur die räumlichen Gegebenheiten und zeigen Lösungen zum Bad-Update auf, sondern entwerfen auch ein individuelles Badezimmer für jeden Bad-Typ. Mehr Informationen finden Sie unter www.gutesbad.de. (akz-o)



Ganz einfach zum guten Badezimmer: In den Badstudios des Handwerks und in den Ausstellungen des Großhandels stehen die SHK-Profis Rede und Antwort.

Foto: Vereinigung Deutsche Sanitärwirtschaft e.V. (VDS)/akz-o

RUND UM MEIN ZUHAUSE

Wohlfühlbad nach Plan



Das Badezimmer ist längst mehr als ein funktionaler Ort für die tägliche Körperpflege. Es ist Rückzugsraum, Entspannungszone und prägt das Wohlbefinden im Alltag. Doch viele ältere Bäder wirken veraltet, sind nicht barrierefrei oder genügen modernen Komfortansprüchen nicht mehr. Wer sich ein neues Bad wünscht, entscheidet sich oft für eine Komplettsanierung. Sie bringt frischen Stil, zeitgemäße Technik und mehr Wohnqualität.

Planung schafft Übersicht

Eine Badsanierung ist ein komplexes Vorhaben. Neben Fliesenlegern, Installateuren und Elektrikern sind oft weitere Gewerke beteiligt. Damit Termine und Arbeiten nahtlos ineinandergreifen, ist eine gute Planung entscheidend. Empfehlenswert ist es, einen zentralen Ansprechpartner zu haben, der alle Schritte koordiniert und den Ablauf überwacht. Das spart Zeit und verhindert Missverständnisse.

Kosten realistisch einschätzen

Ein neues Bad ist eine Investition, die gut kalkuliert sein will.

Eigentümer sollten auf transparente Angebote achten, die Leistungen und Preise klar benennen. Festpreise bieten Sicherheit, da sie spätere Überraschungen vermeiden. Ebenso hilfreich ist es, vorab Wünsche und Prioritäten festzulegen, um den finanziellen Rahmen im Blick zu behalten.

Ablauf Schritt für Schritt

Von der ersten Beratung bis zur Übergabe dauert eine umfassende Badsanierung meist zwei bis drei Wochen. Nach der Demontage werden Leitungen erneuert, Wände vorbereitet und Fliesen verlegt. Anschließend folgen Malerarbeiten, die Installation der Sanitärelemente und die Feinabstimmung von Beleuchtung oder modernen Extras wie Dusch-WCs oder berührungslosen Armaturen. Wer sein Bad rundum modernisiert, investiert nicht nur in optische Veränderungen, sondern auch in Komfort und Alltagstauglichkeit. Mit guter Planung und fachkundiger Ausführung entsteht ein Raum, der für viele Jahre Freude bereitet und den Wohnwert spürbar steigert.

konrad
herrliche Markisen
Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen
Tel. 0 22 51 / 94 11-0
www.konrad-net.de

Erstklassige FENSTER
in Holz und Kunststoff
ZU SUPER GÜNSTIGEN PREISEN
sowie Haustüren & Wintergärten
www.HM-Eifelfenster.de
Tel. 0 65 97 - 900 841

Polsterarbeiten
Josef Baum
Über 30 Jahre Berufserfahrung
Aufpolsterung · Neubezug
Reparatur von Polstermöbeln
aller Art in Stoff und Leder
Kölnerstrasse 137 · Mechernich Kommern · Tel. 0178-316 00 63
Termine nach Vereinbarung

HÜNDGEN
ENTSORGUNG
SERVICE VON A - Z
Containerdienst · Recycling
Zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb nach § 52 KrW/AbfG
Guter Service... nur ein Anruf entfernt!
ENTSORGUNGSFACHBETRIEB
Swisttal-Ollheim Peterstraße 70
Telefon 0 22 55 / 94 30-0 Fax -62
www.huendgen-entsorgung.de
Niederlassung: Bonn Broichstr. 76
Telefon 0 22 8 / 76 99 43-0 Fax -62
info@huendgen-entsorgung.de

Fertiggarage, Carport, Gerätehaus, Heimsauna Garagentore mit Einbau Katalog gratis ☎ 02403 87480

Am Johannesbusch 3, 53945 Blankenheim + Talstr. 60-68, 52249 Eschweiler
Besuchen Sie unsere großen Ausstellungen! (Sauna nur in Eschweiler)

graafen

Beratung - Lieferung - Service + Montage vom Fachbetrieb - Besuchen Sie die Ausstellungen!

BESTATTUNGEN

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!



TRAUER

DIE LETZE RUHE FINDEN

Trauer im September

Zwischen Abschied und Neubeginn

Der September gilt für viele als Übergangsmonat. Mit dem Ende des Sommers und den kürzer werdenden Tagen verändert sich nicht nur die Natur, auch viele Menschen empfinden in dieser Zeit eine besondere Stimmung. Für Trauernde kann diese Phase besonders intensiv sein, da der Herbstanfang Gefühle von Abschied und Vergänglichkeit verstärkt.

Natur als Spiegel der Gefühle

Wenn Blätter sich verfärben und die Tage kühler werden, erinnert dies unweigerlich an den Kreislauf des Lebens. Für Menschen in Trauer können solche Eindrücke tröstlich, aber auch belastend sein. Spaziergänge in der Natur, der Besuch eines Friedhofs oder das Anlegen eines Erinnerungsortes können helfen, Gefühle bewusst zuzulassen.



Rituale geben Halt

Gerade im September bieten sich kleine Rituale an, um an verstorbene Angehörige zu erinnern: eine Kerze entzünden, ein Fotoalbum zur Hand nehmen oder ein gemeinsames Essen im Kreis der Familie. Solche Gesten geben Trauernden Halt und schaffen Raum, Erinnerungen lebendig zu halten.

Unterstützung annehmen

Trauer ist kein gleichförmiger Prozess, sie verläuft individuell und braucht Zeit. Gespräche mit Familie und Freunden, aber auch

Angebote von Trauergruppen oder Seelsorgern können in dieser Phase wertvolle Unterstützung sein. Wer merkt, dass die Belastung zu groß wird, sollte professionelle Hilfe in Anspruch nehmen.

Zeit des Wandels

So wie der September den Übergang zum Herbst markiert, kann auch Trauer eine Zeit des Wandels sein. Der bewusste Umgang mit Gefühlen eröffnet auch die Möglichkeit, neue Kraft zu schöpfen und den Verstorbenen in liebevoller Erinnerung zu halten.

Die Bestatter

E.ERNST GMBH

A. Grahl & Söhne

Im Trauerfall an Ihrer Seite

- ✓ Bestattungen auf allen Friedhöfen im In- und Ausland
- ✓ Bestattungsvorsorge
- ✓ Sterbegeldversicherungen
- ✓ Verabschiedungsräume
- ✓ Beratung durch fachgeprüfte Bestatter

Mechernich / Kommern
Wingert 27-29
02443 / 9999-0

Kall
Dieter Schüttler
Auf dem Fels 17
02441 / 911084

Zülpich
Nideggerer Straße 5
02252 / 950183

Informationen erhalten Sie auch unter:
www.bestattungen-ernst-gmbh.de
info@bestattungen-ernst-gmbh.de



BESTATTUNGEN TRAUER

Bestattungsvorsorge entlastet Familien

Frühzeitige Planung gibt Sicherheit



Im Jahr 2024 wurden in Deutschland mehr als eine Million Sterbefälle registriert. Diese Zahl macht deutlich, wie wichtig es ist, rechtzeitig über die eigene Bestattung nachzudenken. Wer Vorsorge trifft, entlastet Angehörige nicht nur finanziell, sondern nimmt ihnen auch schwierige Entscheidungen in einer emotional belastenden Situation ab.

Wünsche festhalten und Kosten klären

Eine Bestattung kann leicht über 5.000 Euro kosten. Für viele Familien bedeutet das eine erhebliche Belastung. Mit einer Bestattungsverfügung oder einem Vorsorgevertrag lassen sich sowohl die persönlichen Vorstellungen als auch die finanziellen Fragen im Vorfeld regeln.

Finanzielle Absicherung schaffen

Zur Vorsorge gehören unter anderem Treuhandeinlagen oder eine Sterbegeldversicherung. Diese sichern die Finanzierung der Bestattung ab und schützen das Geld vor dem Zugriff Dritter. Das ist besonders wichtig, da Pflege- und Gesundheitskosten Rücklagen oft stark belasten können.

Unterstützung durch Bestatter

Qualifizierte Bestatter vor Ort sind wichtige Ansprechpartner. Sie beraten zu verschiedenen Bestattungsformen, erstellen individuelle Vorsorgepläne und

begleiten die Hinterbliebenen im Trauerfall. Ihre Erfahrung hilft, die Wünsche des Verstorbenen umzusetzen und Angehörige zu entlasten.

Mehr als Finanzen: Emotionale Vorsorge

Neben den organisatorischen Fragen ist auch die seelische Begleitung ein zentraler Punkt. Viele Bestattungsunternehmen bieten inzwischen Unterstützung durch Trauerbegleiter oder psychologische Beratung an. Dies kann für Angehörige eine wertvolle Hilfe sein.

Rechtzeitig handeln

Wer sich frühzeitig informiert und vorsorgt, schafft Klarheit für die eigene Familie. So wird sichergestellt, dass die Bestattung nach den eigenen Vorstellungen abläuft und Angehörige in einer ohnehin schweren Zeit nicht zusätzlich belastet werden.

Inh. Dennis Paes

Meisterbetrieb

BESTATTUNGEN BECKER

Kein Abschied auf der Welt fällt schwerer als der von einem geliebten Menschen.
Wir begleiten Sie.

Bahnhofstraße 22 • Kaller Straße 39 • 53925 Kall / Sistig
www.bestattungen-becker.de

Tel. 0 24 41 - 91 10 10

„Ich will dem Opa ein Bild malen.“

Kinder haben oft gute Ideen.

Abschied ganz persönlich.

Dieter Joisten

Bestattungen

Schleidener Str. 40 • 53937 Schleiden-Gemünd
www.bestattungen-joisten.de

Tel. 02444 - 21 53

Bestattungen Becker

Wenn Sie uns brauchen, sind wir für Sie da – jeder Zeit

0 22 54 / 72 77

Bestattungen Becker GmbH • Berliner Straße 55 • 53919 Weilerswist
info@becker-weilerswist.de • www.becker-weilerswist.de

- Erd-, ▪ Feuer-, ▪ See- und
- Naturbestattungen
- Bestattungsvorsorge

Vereinbaren Sie ein kostenloses sowie unverbindliches Beratungsgespräch mit uns.

Transparent – Kompetent – Fair

Im Trauerfall jederzeit für Sie erreichbar!

02254-96 93 17 oder 0163 138 39 78

Kölner Straße 82 – Weilerswist

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



Apotheken-Notdienst

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Freitag, 19. September

Apotheke im Erftstadt-Center

Holzdammer 5, 50374 Erftstadt, 02235/42109

Samstag, 20. September

Rathaus-Apotheke

Markt 11, 50374 Erftstadt, 02235/5595

Sonntag, 21. September

Kilian-Apotheke

Bonner Straße 17, 50374 Erftstadt, 02235/76920

Montag, 22. September

Kurfürsten-Apotheke

Markt 7, 50321 Brühl, 02232/945970

Dienstag, 23. September

Neffeltal-Apotheke

Marktplatz 7, 52388 Nörvenich, 02426/4067

Mittwoch, 24. September

Adler-Apotheke

Carl-Schurz-Straße 103, 50374 Erftstadt, 02235/3740

Donnerstag, 25. September

Römer-Apotheke OHG

Römerstraße 1-7, 50321 Brühl, 02232/922192

Freitag, 26. September

Rotbach Apotheke

Bonner Straße 54-56, 50374 Erftstadt, 02235/76355

Samstag, 27. September

Stifts-Apotheke

Thüringer Platz 4d, 50321 Brühl, 02232/922555

Sonntag, 28. September

Martinus-Apotheke

Friedrich-Ebert-Straße 61, 50374 Erftstadt, 02235/84777

Montag, 29. September

Ville-Apotheke

Euskirchner Straße 84-88, 50321 Brühl, 02232/31994

Dienstag, 30. September

Citrus-Apotheke

Gerberstraße 43, 53879 Euskirchen, 02251/7845800

Mittwoch, 1. Oktober

Bären-Apotheke

Kaiser-Wilhelm-Platz 2, 53919 Weilerswist, 02251/74422

Donnerstag, 2. Oktober

Apotheke am Bürgerplatz

Theodor-Heuss-Straße 21, 50374 Erftstadt, 02235/42002

Freitag, 3. Oktober

Mauritius Apotheke

Deutscher Platz 1, 53919 Weilerswist, 02254/1607

Samstag, 4. Oktober

Dahlien-Apotheke

Dahlienstraße 15, 53332 Bornheim, 02227/911326

Sonntag, 5. Oktober

Land-Apotheke

Luxemburger Straße 27, 50374 Erftstadt, 02235/956331

Angaben ohne Gewähr

Örtliche Notdienste

Anonyme Alkoholiker

0176 5008 7394

• Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr

Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

Tierarzt-Notdienste im Kreis Euskirchen

Samstag, 20. September

Tierarztpraxis Karatac

Euskirchen, 02251-80200

Sonntag, 21. September

Das Tierarztpraxis

Team Dr. Müller

Zülpich, 0152-34695490

Samstag, 27. September

Tierarztpraxis Kanzler

Schleiden, 0177 8682489

Sonntag, 28. September

Tierarztpraxis

Dr. Hülsmann/ Dr. Unland

Kommern, 02443/6638

Freitag, 3. Oktober

Tierarztpraxis Weimbs

Hellenthal, 02482/6390701

Samstag, 4. Oktober

Tierarztpraxis

Braßeler-Lahsberg

Mechernich, 02484/9186793

Sonntag, 5. Oktober

Tierarztpraxis Istemi

Euskirchen, 02251/7772727

www.tieraerzte-
kreis-euskirchen.de/
alle-notdienste

NOTFALLSCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare **Notfallschublade** in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. DIESE SEITE mit allen wichtigen Notrufnummern

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Telefon-Seelsorge **0800 111 01 11 (ev.)**
0800 111 02 22 (kath.)
- Nummer gegen Kummer **116 111**
- Kinder- und Jugendtelefon **0800 111 03 33**
- Anonyme Geburt **0800 404 00 20**
- Eltern-Telefon **0800 111 05 50**
- Initiative vermisste Kinder **116 000**
- Opfer-Notruf **116 006**



POETES® Kanaltechnik
www.poeteskanaltechnik.eu

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalsanierung mit Inlinertechnik

Euskirchen 0 22 51 - 51 067
Mechernich 0 24 43 - 904 95 95
Notdienst: 0700 - 4706 4706
(Ortsarbitr.)

Carsten Langen folgt Dieter Cremer nach im Amt des Präsidenten der Karnevalsgesellschaft „Blau - Gold“ Weilerswist 1970 e. V.



Alter und neuer Vorstand: (hintere Reihe v.l.) Walter Dederichs, Heinz-Peter Schäfer, Gerd Pohlmann, Dieter Cremer, André Grüneboom, Gero Pohlmann, (vordere Reihe v.l.) Elena Grüneboom, Carsten Langen, Christopher Cremer

Am 29. August fand die ordentliche Mitgliederversammlung (Jahreshauptversammlung) unserer Karnevalsgesellschaft statt. Im Mittelpunkt standen die fälligen Neuwahlen des Vorstands. Präsident Dieter Cremer, der die Geschichte der Weilerswister Traditionsgesellschaft stolze acht Jahre lang überaus erfolgreich gelenkt hatte, gab das Präsidentenamt ab. Bereits vor seiner Präsidentschaft hatte er sich über 13 Jahre lang als Vizepräsident und Literat in unserer „KG“ und im Sinne des rheinischen Brauchtums engagiert. Ebenso schieden Vizepräsi-

dent Heinz-Peter Schäfer und Schriftführer Walter Dederichs aus ihren Ämtern aus und machten, ebenso wie der Präsident, Platz für eine jüngere Generation. Die Mitglieder wählten Carsten Langen einstimmig zum neuen Präsidenten. Carsten Langen war vielen auch außerhalb unserer Karnevalsgesellschaft schon seit einigen Jahren bekannt. Seine Person verbindet sich untrennbar mit der Weilerswister Herrensitzung, die unter seinem Organisationsgeschick nie dagewesene Werte bezüglich der Gästezahl erreichte. Zudem hat er sich bereits als



Neuer Vorstand: (v.l.) André Grüneboom, Elena Grüneboom, Carsten Langen, Gero Pohlmann, Christopher Cremer

Co-Moderator sowohl der Herrensitzung als auch der Damensitzung einen Namen gemacht. Der neu gewählte Präsident wie auch der Senatspräsident Gerd Pohlmann würdigten in ihren Laudationes die Verdienste des scheidenden Präsidenten um die Karnevalsgesellschaft und das rheinische Brauchtum, der dafür von den Anwesenden mit langanhaltendem Beifall bedacht wurde. Präsident Carsten Langen tritt sein Amt mit folgendem Vorstandsteam an:

- Schatzmeister André Grüneboom

- 1. Schriftführer Christopher Cremer
- Organisationsleiter Gero Pohlmann
- Zudem wird Elena Grüneboom sich als 2. Schriftführerin der Themen Kommunikation und Social Media widmen.

Mit der Jubiläumsveranstaltung anlässlich des 55-jährigen Bestehens am 7. November, der Herrensitzung am 10. Januar und der Damensitzung am 10. Februar 2026, liegen bereits große Herausforderungen vor dem neuen Vorstand.

KIRCHE

90 Jahre Kath. Frauengemeinschaft Weilerswist

Freitag, 19. September,
von 18:30 bis 21:30 Uhr
Jugendheim Weilerswist,
Triftstr. 14
Im November 1935 wurde die Katholische Frauengemeinschaft St. Mauritius Weilerswist

von dem damaligen Pfarrer Jakob Sinzig ins Leben gerufen. Wir blicken in diesem Jahr auf 90 Jahre zurück und möchten den Geburtstag gebührend mit einer kulturellen Veranstaltung begehen. Hierzu haben wir den

Kabarettisten Jürgen Beckers alias Hausmann und „Dä Hoot F.M. Willizil mit Band“ verpflichtet.
Wir freuen uns mit unseren Gästen auf einen kurzweiligen Abend.

konrad
*solide
Fliegengitter*

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen
Tel. 0 22 51 / 94 11-0
www.konrad-net.de

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, 03. Oktober 2025
Annahmeschluss ist am:
25.09.2025 um 10 Uhr

RAUTENBERG MEDIA Zeitungspapier –
PEFC & FSC:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
LIC no. NOR/011/002, supplied by Norske Skog

IMPRESSUM

WIR IN WEILERSWIST

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
HRA 3455 (Amtsgericht Siegburg)
USt-ID: DE214364185
Komplementär: Dr. Franz-Wilhelm Otten
Tel. 02241 260-0
willkommen@rautenbergberg.media

Verantwortlich gemäß § 18 Abs. 2 MStV:
Nathalie Lang und Corinna Hanf
Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG 14-täglich

RUBRIKWEISE

INHALTLICHE VERANTWORTUNG

Politik (Mitteilungen der Parteien):

CDU Frank Sehr
SPD Daniel Rudan
FDP Tobias Giebles
Bündnis 90 / Die Grünen

UWV Karl-Heinz March
Marcel Behrens

Die inhaltliche Verantwortung für die Beiträge in den oben
genannten Rubriken liegt bei den jeweils benannten Personen
bzw. Institutionen. Die Redaktion nimmt keine inhaltliche
Prüfung dieser Beiträge vor.

Verteilung & rechtliche Hinweise

Kostenlose Hauszustellung in Weilerswist. Keine Zu-
stellgarantie. Einzelheft: 5,00 € zzgl. Porto (Bestellung
über die Herausgeberin). Geschützte Warenzeichen sind
meist nicht gesondert gekennzeichnet; fehlende Hinweise
begründen kein Nutzungsrecht. Namentlich gekennzeichnete
Beiträge geben nicht zwingend die Meinung der Redak-
tion wieder.

Pressematerial & eingesandte Inhalte

Eingesandtes Material wird nicht zurückgesandt. Ein An-
spruch auf Veröffentlichung besteht nicht. Die Einreichenden
haften für Inhalte, Richtigkeit und vollständige
Quellenangaben. Mit der Einreichung wird Rautenberg Me-
dia ein einfaches Nutzungsrecht zur Veröffentlichung in
Print- und Onlineversion eingeräumt – auch für Bildmate-
rial. Die Einreichenden garantieren die Rechteinhaber-
schaft und stellen Rautenberg Media von Ansprüchen Dritter
frei. Bei versehentlichem Weglassen von Namens- oder
Quellenangaben verzichten sie auf daraus entstehende An-
sprüche. Fremdbeiträge erscheinen auf Verantwortung der
jeweiligen Einreichenden. Die Redaktion wählt aus und be-
arbeitet, übernimmt aber keine Haftung für Inhalte.

KONTAKT

MEDIENBERATER

Lara Mahr
Fon 02241 260-160
l.mahr@rautenbergberg.media

REPORTER

Werner Knorr
Fon 0157 78 28 62 70
w.knorr@rautenbergberg.media

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112
verkauf@rautenbergberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 / -212
redaktion@rautenbergberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenbergberg.media
facebook.de/rautenbergbergmedia
instagram.de/rautenbergberg_media
vimeo.com/rautenbergbergmedia

ZEITUNG

wir-in-weilerswist.de/e-paper

SHOP

rautenbergberg.media/anzeigen

■ ZEITUNG
■ DRUCK
■ WEB
■ FILM

RAUTENBERG
MEDIA

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Gartenbau

Garten, Landschaftsbau, Walter

Wir sanieren ihren Garten, ihre Ein-
fahrt, ihre Fassade und auch ihr Dach
bieten eine kostenlose Beratung vor
Ort, 100 km Umkreis sichern Sie sich
Ihr kostenlose Kundenberatung vor Ort

Verkäufe

Ideale Dekoridee!

Entdecken Sie ein Teebox aus Acryl-
glas in verschiedenen fluoreszierend

Suche

renovierungsbedürftige
Wohnung
zum Kauf von Privat.

Tel.: 0151/50 60 96 73

HeimWert

Zahle Bares für Wahres Kaufe

Alle Pelze & Antiquitäten,
Teppiche, Schmuck,
Münzen, Kristall, alte
Möbel, Briefmarken,
Bücher, Bekleidung,
Näh-Schreibmaschine,
Porzellan, Schallplatten,
Gemälde, etc.

Seriöse, deutsche Firma!

Tel. 0178/1513151



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de

"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

Familien

ANZEIGENSHOP



Für alles was wirklich zählt!

shop.rautenbergberg.media



rautenbergberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE

bis 100 Zeichen

in dieser Zeitung

ab **6,99€**

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

RAUTENBERG MEDIA

leuchtenden Farben. Stilvoll, modern
und sofort ins Auge fallend. Ihre Tee-
beutel werden in dem leuchtenden,
klaren Design zum Blickfang und blei-
ben gleichzeitig sicher geschützt.
www.AcrylOptik.de 5%
Rabattcode: SDD60ETBSMZ4

Schreib-Nähmaschine, Schallplat-
ten+Spieler, Eisenbahn, Flohmarkt
Artikel, Zinn, Handtaschen, Fotoap-
parate, Uhren, Münzen, M-Schmuck,
Bücher, Silber -Bestecke, Teppiche,
Geweih, antike Möbel, alte Handys
uvm.
Tel.01638909636

Frau Stefan kauft:

Pelze, Lederjacken, Schreib-, Nähma-
schinen, Abendgarderobe, Porzellan,
Zinn, Krüge, Trachten, Taschen, Uh-
ren, Münzen, Schmuck, Zahngold,
Silberbesteck, Bilder, Ölgemälde, Bern-
stein, Hirschgeweihe, seriöse Kaufab-
wicklung. Tel.: 0177/4278838,
Mo-So, 9-20 Uhr.

Gesuche

Kaufgesuch

Achtung! Frau Stefanie kauft

Trachten, Bekleidung, Mäntel jegli-
cher Art, Bilder, Porzellan, Gläser,

**Porsche 911 von privat für privat gesucht -
bitte alles anbieten! Tel. 0178 / 1513151**

www.wir-in-weilerswist.de
wir WEILERSWIST
Mit Nachrichten aus der Gemeinde Weilerswist
Mit den Orten: Weilerswist, Verrich, Metternich, Muggenhausen, Lommersum, Dorkum, Hausweiler
und Ottenheim. Partnerschaften der Gemeinde Weilerswist mit Carqueiranne und Whitnash

HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMSsystem von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenbergberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM



Augen auf für diesen Beruf

Kein Tag wie der andere - warum sich der Einstieg in die Augenoptik lohnt

Fertig mit der Schule - und nun? Wie wäre es mit einem Beruf, der Zukunft hat und wirklich gebraucht wird? In Deutschland tragen knapp 40 Millionen Menschen über 16 Jahren eine Brille. Im Zuge des fortschreitenden demografischen Wandels und der weiter zunehmenden Bildschirmnutzung wird der Augenoptiker-Beruf immer wichtiger. Denn er ist mehr als „nur“ Brillen verkaufen. In einem Augenoptikfachbetrieb zählen Handwerk und Kundenberatung. Wer sich also für diesen abwechslungsreichen Beruf interessiert, sollte folgendes mitbringen: naturwissenschaftliche Kenntnisse, Fingerspitzengefühl, technisches Verständnis, Sinn für Ästhetik und gutes Einfühlungsvermögen.

Ein Beruf mit Tiefe, Verantwortung und Perspektive

Die Augenoptik ist ein Gesundheitshandwerk. Deswegen gehören neben der Kundenberatung und -versorgung mit Korrektionsbrillen und Kontaktlinsen ebenfalls Dienstleistungen rund um die Augengesundheit zum Tätigkeitsprofil der Experten für gutes Sehen. Optometristen erkennen mithilfe von KI und verschiedenen High-Tech-Geräten Auffälligkeiten am Auge und können fundierte Empfehlungen geben. Zum Beispiel den Besuch eines Augenarztes.

Messungen von beispielsweise des Augeninnendrucks, die Überprüfung des Kontrast- und Farbsehens, des Gesichtsfeldes oder des Sehens in der Dämmerung gehören ebenfalls zu den Angeboten. All das hilft, Kunden zu bestmöglichem Sehen zu verhelfen und Sehprobleme zu lösen.

Einstieg zum Aufstieg

Ein Realschulabschluss oder Abitur sind ideale Voraussetzungen, um in der Augenoptik richtig durchzustarten. In der dreijährigen Ausbildung werden sowohl die Grundlagen des Augenoptiker-Handwerks als auch alle notwendigen beratungsbezogenen und kaufmännischen Kenntnisse vermittelt. Für Unentschlossene ist ein Praktikum in vielen Betrieben möglich, um herauszufinden, ob eine Ausbildung in diesem Gesundheitshandwerk passend ist.

Durchstarten für den richtigen Durchblick

Mit dem Gesellenbrief in der Tasche



stehen alle Karrieretüren in der Augenoptik offen. Weitere Informationen dazu finden sich zum Beispiel unter www.be-optician.de. So können Gesellen sich berufsbegleitend

oder in Vollzeit auf die Meisterprüfung vorbereiten und danach noch mehr Verantwortung im Betrieb übernehmen, eine Filiale leiten oder sich selbstständig machen - und auch

selbst Azubis ausbilden. Alternativ werden an diversen Hochschulen Bachelor- und Masterstudiengänge in Augenoptik und Optometrie angeboten. (DJD)



Mach Dein Ding
mit uns!
Deine Karriere:



WIR SUCHEN DICH

für unterschiedliche Ausgaben im Bereich
EIFEL als

Medienberater*in (m/w/d)

in **Vollzeit (37,5 Std.)**, in **Teilzeit (20-30 Std.)**

DU

- hast im Verkauf (z.B. Einzelhandel) gearbeitet
- bist im Ort gut vernetzt
- arbeitest kundenorientiert und strukturiert
- verfügst über gute Deutschkenntnisse
- hast einen Führerschein Kl. B

WIR

- sind das zweitgrößte Medienhaus für Wochenzeitungen in Deutschland
- sind seit über 60 Jahren am Markt
- sind ein Medienhaus für ZEITUNGEN | DRUCK | WEB | FILM
- bieten Dir eine ausführliche Einarbeitung
- bieten einen sicheren Arbeitsplatz mit familienfreundlichen Bedingungen
- bieten eine attraktive Vergütung im interessanten Medienbereich
- bieten flexible Arbeitszeiteinteilung für eine ausgewogene Work-Life-Balance
- stellen Dir einen persönlichen Home-Office-Arbeitsplatz zur Verfügung

WAS gibt's zu tun?

- Beratung und Pflege von B2B Kunden im direkten Umfeld und Neuakquise
- Kommunikation mit Kolleginnen und Kollegen in unserem Medienhaus
- Gerne auch Cross-Selling für DRUCK | WEB | FILM

Wir freuen uns darauf DICH kennen zu lernen!

Bewerbungen bitte per E-Mail an: Denis Janzen | karriere@rautenberg.media
Stichwort: Medienberater*in/Eifel

Liebe Wählerinnen
und Wähler,

in der ersten Runde der Bürgermeisterwahl haben Sie mir mit **41,83 %** der Stimmen Ihr Vertrauen geschenkt. Dafür möchte ich mich von Herzen bedanken! Ihr Zuspruch ist für mich ein starkes Zeichen – und zugleich ein großer Ansporn für die bevorstehende Stichwahl am Sonntag, den 28. September.

Im ersten Wahlgang sind mehrere Mitbewerber ausgeschieden. Ich danke ihnen für den fairen, sachlichen und respektvollen Umgang im Wahlkampf. Denn bei allem Wettbewerb stand stets das Wohl unserer Gemeinde im Mittelpunkt – genau so soll Demokratie funktionieren.

Die Botschaft aus dem ersten Wahlgang ist klar:

Viele Bürgerinnen und Bürger haben sich für **Verlässlichkeit**, für eine **bürgernahe Verwaltung**, für **gezielte Investitionen** und für eine **Weiterentwicklung unserer Ortsteile** entschieden. Sie haben ein deutliches Signal für eine Politik gegeben, die verantwortungsvoll gestaltet, verlässlich handelt und nah dran ist an den Menschen. Diesen Weg möchte ich gemeinsam mit Ihnen fortsetzen.

Ich stehe für eine starke Gemeinde mit funktionierender Infrastruktur, bezahlbarem Wohnraum, einem aktiven Vereinsleben, Sicherheit im Alltag, einem besseren ÖPNV – und vor allem für einen offenen und ehrlichen Dialog mit Ihnen.

Am 28. September haben Sie erneut die Wahl – und jede Stimme zählt.

Gehen Sie zur Stichwahl und entscheiden Sie mit, in welche Richtung sich Weilerswist weiterentwickelt. Ich bitte Sie herzlich:

Schenken Sie mir erneut Ihr Vertrauen und Ihre Stimme. Lassen Sie uns gemeinsam weitermachen – mit Mut, Herz und Verstand.



Dino Steuer

Ihr Dino Steuer
Bürgermeisterkandidat
der CDU Weilerswist

Besuchen Sie
mich im **Netz**
oder auf **Social**
Media:



Dino Steuer

Ihr Bürgermeister für Weilerswist...

#WirfürWeilerswist

